

**Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE
Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2007/C 64/02)

Data przyjęcia decyzji	8.2.2007
Numer środka pomocy	N 586/04
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Puglia
Nazwa środka pomocy	Interventi nelle zone agricole colpite da calamità naturali (grandinate del 20 settembre 2004 — Provincia di Lecce — Puglia)
Podstawa prawna	Decreto legislativo n. 102/2004
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Rekompensata szkód w produkcji rolnej na skutek niekorzystnych warunków meteorologicznych
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Odesłanie do zatwierzonego programu (NN 54/A/04)
Intensywność pomocy	Do 80 % szkód w produkcji rolnej
Czas trwania pomocy	Do zakończenia wypłacania pomocy
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero delle Politiche agricole e forestali Via XX Settembre, 20 I-00187 Roma
Inne informacje	Środek stosowania programu zatwierzonego przez Komisję w ramach pomocy państwa NN 54/A/04 (pismo Komisji C(2005)1622 wersja ostateczna z dnia 7 czerwca 2005 r.)

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	21.12.2006
Numer środka pomocy	N 591/06
Państwo członkowskie	Polska
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Dopłaty do składek z tytułu ubezpieczeń upraw: chmielu, warzyw, drzew i krzewów owocowych oraz drobiu (rozszerzając zakres pomocy nr N 260/05)
Podstawa prawna	Ustawa z dnia 27 kwietnia 2006 r. o zmianie ustawy o dopłatach do ubezpieczeń upraw rolnych i zwierząt gospodarskich
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych
Forma pomocy	Dopłaty do składek

Budżet	Roczny budżet 600 mln PLN całego rozszerzonego programu
Intensywność pomocy	—
Czas trwania pomocy	Od dnia 1.1.2007
Sektory gospodarki	—
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	13.12.2006
Numer środka pomocy	N 604/06
Państwo członkowskie	Belgia
Region	—
Nazwa środka pomocy	„Fonds voor schapen, geiten en herten”
Podstawa prawna	— Koninklijk besluit betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar schapen, geiten of hertachtigen gehouden worden — De wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten — Diergezondheidswet van 24 maart 1987
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Utworzenie funduszu zwalczania chorób zwierzęcych owiec, kóz i jeleni i ich kontrola. Opłata parafiskalna zostanie nałożona na rolników hodujących owce, kozy i jelenie
Forma pomocy	Dotacje
Budżet	200 000 EUR rocznie
Intensywność pomocy	Maksymalnie 100 % kosztów kwalifikowanych
Czas trwania pomocy	Nieokreślony
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu Eurostation Blok II — 7e verdieping Victor Hortaplein 40 B-1060 Brussel
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	13.12.2006
Numer środka pomocy	N 621/06
Państwo członkowskie	Belgia
Region	—
Nazwa środka pomocy	„Steun aan investeringen in de omkaderingssector van land- en tuinbouw”
Podstawa prawna	Besluit van de Vlaamse Regering betreffende steun aan investeringen in de omkaderingssector van land- en tuinbouw
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Prace badawczo-rozwojowe w sektorze rolnictwa
Forma pomocy	Dotacja
Budżet	15 milionów EUR
Intensywność pomocy	Maksymalnie 50 % kwalifikujących się kosztów
Czas trwania pomocy	2007-2009
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Vlaamse overheid Agentschap voor Landbouw en Visserij Place de Louvain, 4 B-1000 Brussel
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	14.12.2006
Numer środka pomocy	N 628/06
Państwo członkowskie	Niemcy
Region	Bayern
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Qualitätsprogramm „Öko-Qualität garantiert“
Podstawa prawna	Haushaltsgesetz und der Haushaltsplan des Freistaates Bayern; Vollzugshinweise für die Durchführung von Maßnahmen zur Förderung der Qualität und des Absatzes im Rahmen des Zeichens „Öko-Qualität garantiert“
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Celem programu pomocy jest wspieranie wprowadzenia i propagowania znaku jakości „gwarantowana jakość ekologiczna”. Stosowanie znaku jakości wymaga przestrzegania określonych kryteriów dotyczących jakości. Pomoc przeznaczona jest na działania związane z kontrolą i certyfikacją podmiotów stosujących znak jakości, działania związane z informowaniem konsumentów na temat znaku oraz działania promocyjne służące wprowadzaniu produktów do obrotu
Forma pomocy	Dotacja

Budżet	3 400 000 EUR
Intensywność pomocy	zmienna
Czas trwania pomocy	2007-2012
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nie dotyczy
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	13.12.2006
Numer środka pomocy	N 630/06
Państwo członkowskie	Republika Federalna Niemiec
Region	Brandenburg
Nazwa środka pomocy (i/ lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Ausgleich von Trockenschäden — Hilfsprogramm für landwirtschaftliche Unternehmen und Betriebe der Aquakultur, die durch die Folgen der extremen Trockenheit 2006 in ihrer Existenz gefährdet sind
Podstawa prawna	Richtlinie des Ministeriums für Ländliche Entwicklung, Umwelt und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg zum Ausgleich von Trockenschäden — Hilfsprogramm für landwirtschaftliche Unternehmen und Betriebe der Aquakultur, die durch die Folgen der extremen Hitze und Trockenheit im Sommer 2006 in ihrer Existenz gefährdet sind
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna
Cel pomocy	Rekompensata za szkody
Forma pomocy	Dotacja
Budżet	13 000 000 EUR
Intensywność pomocy	maksymalnie 20 %
Czas trwania pomocy	2006-2007
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	InvestitionsBank des Landes Brandenburg Steinstraße 104-106 D-14480 Potsdam
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	29.1.2007
Numer środka pomocy	N 697/06
Państwo członkowskie	Republika Czeska
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa przedmiotu otrzymującego pomoc)	Podpora zpracování zemědělských produktů
Podstawa prawna	Zákon č. 252/1997 o zemědělství, čl. 2 a 2d Zásady pro poskytování národních dotací pro program č. 13. Podpora zpracování zemědělských produktů a zvyšování konkurenceschopnosti potravinářského průmyslu na období 2007 – 2013
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc na przetwórstwo produktów rolnych i wprowadzanie ich do obrotu
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Razem: 2 100 mln CZK (70 mln EUR) Rocznie: 300 mln CZK (10 mln EUR)
Intensywność pomocy	Maksymalnie 40 %
Czas trwania pomocy	1.1.2007-31.12.2013
Sektory gospodarki	Rolnictwo (przetwórstwo i wprowadzanie do obrotu)
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17 CZ-117 05 Praha 1
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	14.12.2006
Numer środka pomocy	N 698/06
Państwo członkowskie	Republika Czeska
Region	Region Plzeň
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Pravidla poskytování příspěvků na hospodaření v lesích v Plzeňském kraji na období 2007 – 2013
Podstawa prawna	1. Zákon č. 129/2000 Sb., o krajích § 36, odst. 1 písm. c) 2. Zákon č. 289/2005 o lesích 3. Pravidla poskytování finančních příspěvků na hospodaření v lesích v Plzeňském kraji na období 2007 – 2013
Rodzaj środka pomocy	program pomocy
Cel pomocy	Pomoc dla sektora leśnictwa

Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Ogółem: 224 000 000 CZK (około 8 020 390 EUR)
Intensywność pomocy	Do 100 %
Czas trwania pomocy	1.1.2007-31.12.2013
Sektory gospodarki	Rolnictwo (leśnictwo)
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Krajský úřad Plzeňského kraje Škroupova 18 CZ-306 13 Plzeň
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	13.12.2006
Numer środka pomocy	N 700/06
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Marche
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Program służb rozwojowych systemu rolno-spożywczego
Podstawa prawna	Deliberazione del Consiglio regionale n. 21 del 24 luglio 2006
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc na wsparcie techniczne oraz na prowadzenie ksiąg genealogicznych i na kontrole związane z tą działalnością
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	3 900 000 EUR na cały program pomocy
Intensywność pomocy	Zmienna w zależności od środków
Czas trwania pomocy	Do dnia 31.12.2006
Sektory gospodarki	A — Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Regione Marche Via Gentile da Fabriano, 9 I-60125 Ancona
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/